

## **VARIOS AUTO KIA HORTA ULTIMODIANAN**

A haya KIA RIO  
desmantela den mondi  
na HATO



## Partido MEP: **ENCUENTRO DI BAN TOPA NA SANTA CRUZ A CONTA CU UN SALA COMPLETAMENTE YEN**

## **AUTO A BOKS Y DOOR DI IMPACTO FUERTE A BOLTER, CHAUFFEUR A KEDA LEVEMENTE HERIDA**



## **MINISTER ENDY CROES A ATENDE E EVENTO DI RASPA RASPA NA RANCHO MONTE AZUL**





# VARIOS AUTO KIA HORTA ULTIMO DIANAN: A HAYA KIA RIO DESMANTELA DEN MONDI NA HATO



Hato - Diahuebs den oranan di merdia Joyriding Team di Polis a logra haya un Kia Rio color blanco den mondi panort di EPB HATO.

Lamentablemente nos mester bisa cu e hortamento di e autonan marca KIA ta continua.

Recherchenan a bin topa cu e Kia Rio aki, horta ayera nochi den careda di 10:45 na Tanki Leendert. Y pa diahuebs merdia, nan torna basta cos for di dje manera por mira tur 4 tire gone. Esey ta sin conta partsnan cu ta wordo kita aki aya.

Polis a solicita pa departamento tecnico pa saca potret y trata na haya vingerafdrukken ariba e auto.

E resto y esaki ta parti sumamente tristo, e famia

mester paga takelwagen tambe pa saca e auto y hibe cas. Un bista tristo ora cu e auto yega cas bek y mas ainda si ta pagando banco.

Ariba nos imagennan di Drone, por mira e caminda di tera cu ta basta largo bay paden, eyan den oranan di marduga nan a sinta na smaak "pluma" e auto. Esaki por ta un indicacion cu esnan cu a horta e RIO ta ladronnan di auto cu tin trayectoria caba. Banda di e Kia Rio tin resto di un Toyota Tercel pluma tambe, no ta conoci cuanto tempo e lo tin eyan benta.

Mas trempan un otro Kia Rio a wordo horta for di un caya na Ponton.

Algun tempo atras ora cu Aruba a cuminsa hay'e confronta cu e tantisimo ladroncia nan di e autonan KIA, a bisa cu a detene un

grupo di persona.

Pero, den e mesun tempo eyan e ladronicianan a continua.

**TIPNAN PA PROTEHA BO VEHICULO**

- Parkeer semper unda cu tin luz y camara di siguridad. Lock bo auto bon.
- Instala alarma pa auto si acaso e no tin
- Usa stuurwielklem, e lo tarda nan un poco mas pa bay cu bo auto.
- Instala un Antitheft Killswitch. No ta algo costoso y ta evita pa nan bay cu bo auto.
- No laga bo auto staciona camindanan scur of bandona, si bo tin cura semper y cuando hink'e den cura y pone camara di siguridad of lusnan cu ta motion detector

Awendia auto no ta un luho



pero un necesidad, e ta nos medio di transporte. Mayoria di persona ta haci un debe cu banco pa por compra un auto y tur luna mester paga 500 of mas pa algun anja y sigur ta haci hopi dolor ora cu bo perde

door di maldad di otro, cu sigur no sa tur e sacrificio cu un hende hopi biaha mester haci pa yega na un auto. Spera cu pronto autoridad cuminsa pone man duro cu e ladronnan aki..

**CAMBIA  
PERSPECTIVA TOCANTE  
OBESIDAD:  
SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO**





# PARTIDO MEP: ENCUENTRO DI BAN TOPA NA SANTA CRUZ A CONTA CU UN SALA COMPLETAMENTE YEN



na aña 2023. E meta di "Ban Topa" ta pa cierto candidatonan riba lista, reuni cu habitantenan di e bario cu nan ta representa pa asina comparti informacionnan valioso cu e habitantenan. Durante e encuentro aki, esnan presente tin oportunidad di scucha informacionnan cu ta toca comunidad en general pero tambe di nan bario. Tambe nan tin e oportunidad di haci pregunta, delibera y trece nan opinion y preocupacionnan dilanti, cu candidatonan presente lo contesta debidamente.

ORANJESTAD - Diamars 7 di Mei, a tuma luga un biaha mas e evento organisa pa Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP, "Ban Topa", cu ta un evento cu partido MEP a cuminsa cu ne

Desde inicio di "Ban Topa", diferente candidato riba lista ya caba a reuni cu habitantenan di varios bario rond di Aruba, entre otro San Nicolas, Savaneta, Paradera, Piedra Plat, y Noord. Diamars ultimo a toca turno na bario di



Santa Cruz. E encuentro a tuma luga na Cede di MEP y a conta cu un sala completamente yen.

Candidatonan presente cu a duna un discurso e anochi aki, tabata Parlamentario Setty Chrsitiaans-Yarzagaray cu a papia di e tareanan di un parlamentario; Candidato riba lista Shannon Henriquez cu a duna un splicacion amplio riba e ley di kinderopvang; Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk cu a conta di su tareanan como Presidente di Parlamento; y Lider di partido Evelyn Wever-Croes cu a toca e



tema di e recuperacion di Aruba y e retonan.

E anochi aki, mescos cu e eventonan di "Ban Topa" anterior, tabata uno exitoso. Esnan presente a haci varios pregunta y

sugerencia, pero alabes a duna aplauso na tur e logronan, apesar di tur reto, di e gobierno actual. Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta gradici e bario di Santa Cruz, pa nan participacion.





Minister Endy Croes:

# GRANDIOSO COMPETENCIA DI HISAMENTO DI FLI NA CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO



ORANJESTAD: En conexion cu Dia di Rey, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudi na Centro di Bario Playa Pabao pa competencia di hisamento di fli.

Dos dia di competencia, unda por a observa un cantidad di fli creativo y di diferente tamaño. E aña aki pa prome biaha Centro di Bario Playa Pabao a organisa hisamento di fli cu luz. Ademas di esaki, DJ Alvin tabata presente pa pone un tremendo ambiente.

Minister Endy Croes ta felicita e organisadonan di e gran evento aki. Alabes, ta



felicita tur nos talentonan local cu a participa den e

magnifico competencia di hisamento di fli.



# MINISTER MADURO DI CULTURA A BISHITA BEELD EN GELUID NA HILVERSUM UNDA TA DOCUMENTA Y CONSERVA IMAGEN Y SONIDO CU TA APARECE DEN MEDIA



Durante su bishita di trabou na Hulanda, Minister Maduro di Cultura a bishita Beeld en Geluid na Hilversum. Tabata durante e siman di e simposio 'Dutch Digital Heritage Week' cu e mandatario a cera e contactonan necesario pa asina por bishita e edificio emblematico na unda ta documenta y conserva imagen y sonido cu ta aparece den media.

E mandatario a haya un presentacion di e miembronan di e team di maneho di Beeld en Geluid den cual a splica tur e maneranan cu tin pa archiva y conserva locual ta imagen y zonido. Esaki ta importante ya cu tin diferente forma pa archiva y conserva locual ta e historia di un Pais. Den esaki Beeld en Geluid ta specialisa su mes den locual ta e historia den zonido, pero tambe e imagennan. Tur locual cu ta keda publica den media ta wordo archiva y conserva.

Despues di e presentacion, Minister Maduro a haya un recorrido den e edificio di Beeld en Geluid, cual por cierto ta uno masha peculiar mirando cu pafo y paden ta ilustra

imagennan di personanan cu ta importante den media y tambe di acontecimentonan importante den historia di Hulanda. Nan ta wordo desplega den e colornan cu por mira ilustra den e fachada di e edificio. Paden di e edificio sinembargo tin un exposicion grandi na unda cu por haya un bista riba kico ta media y kico media ta significa den nos bida diario. Den e parti aki tambe tin e parti di gaming cual ta un di e areanan cu tambe ta wordo archiva pa posterioridad. E mandatario a haya un 'rondleiding' tambe na unda cu fisicamente e tapenan y artefactonan cu tambe tin di haber cu media ta wordo warda na un manera adecua.

Minister Maduro ta gradici e team completo di Beeld en Geluid cu a ricibi'e na un forma amabel, a brind'e informacion hopi importante mirando cu aki na Aruba tambe ta traha pa asina por yega na un edificio adecua pa Archivo Nacional Aruba pa asina pronto nos tambe por exhibi informacion, no solamente documentacion pero tambe pa media y zonido. Mas cu claro, esaki den colaboracion cu coleccion.aw na unda

cu tin tur informacion di nos Pais den forma digital. E mandatario ta extende un invitacion pa bishita [www.coleccion.aw](http://www.coleccion.aw) pa asina keda na altura di e historia di nos Pais den nos dushi idioma Papiamentu y accesibel den forma digital pa nos Pueblo y mundo henter.

Durante su bishita di trabou na Hulanda, Minister Maduro di Cultura a bishita Beeld en Geluid na Hilversum. Tabata durante e siman di e simposio 'Dutch Digital Heritage Week' cu e mandatario a cera e contactonan necesario pa asina por bishita e edificio emblematico na unda ta documenta y conserva imagen y sonido cu ta aparece den media.

E mandatario a haya un presentacion di e miembronan di e team di maneho di Beeld en Geluid den cual a splica tur e maneranan cu tin pa archiva y conserva locual ta imagen y zonido. Esaki ta importante ya cu tin diferente forma pa archiva y conserva locual ta e historia di un Pais. Den esaki Beeld en Geluid ta specialisa su mes den locual ta e historia den zonido, pero tambe e imagennan. Tur locual cu ta keda publica den media ta wordo archiva y conserva.

Despues di e presentacion, Minister Maduro a haya un recorrido den e edificio di Beeld en Geluid, cual por cierto ta uno masha peculiar mirando cu pafo y paden ta ilustra imagennan di personanan



cu ta importante den media y tambe di acontecimentonan importante den historia di Hulanda. Nan ta wordo desplega den e colornan cu por mira ilustra den e fachada di e edificio. Paden di e edificio sinembargo tin un exposicion grandi na unda cu por haya un bista riba kico ta media y kico media ta significa den nos bida diario. Den e parti aki tambe tin e parti di gaming cual ta un di e areanan cu tambe ta wordo archiva pa posterioridad. E mandatario a haya un 'rondleiding' tambe na unda cu fisicamente e tapenan y artefactonan cu tambe tin di haber cu media ta wordo warda na un manera adecua.

Minister Maduro ta gradici

e team completo di Beeld en Geluid cu a ricibi'e na un forma amabel, a brind'e informacion hopi importante mirando cu aki na Aruba tambe ta traha pa asina por yega na un edificio adecua pa Archivo Nacional Aruba pa asina pronto nos tambe por exhibi informacion, no solamente documentacion pero tambe pa media y zonido. Mas cu claro, esaki den colaboracion cu coleccion.aw na unda cu tin tur informacion di nos Pais den forma digital. E mandatario ta extende un invitacion pa bishita [www.coleccion.aw](http://www.coleccion.aw) pa asina keda na altura di e historia di nos Pais den nos dushi idioma Papiamentu y accesibel den forma digital pa nos Pueblo y mundo henter.



# MANA TA CELEBRA DIA DI MUSEO 2024 CU PROGRAMA PA PUBLICO ENFOCA RIBA INVESTIGACION Y EDUCACION



Diasabra, dia 18 mei awor, MANA – Museo Arqueologico Nacional Aruba, y algun otro museo mas, ta habri porta pa celebra Dia Internacional di Museo. E tema cu e International Council of Museums (ICOM) a stipula pa Dia Internacional 2024 ta Investigacion y Educacion. Investiga y Educa ta e dos metanan mas importante den MANA su mision. E dia di celebracion aki MANA lo ofrece bishitantenan un programa educacional basa riba investigacion y alavez lo lansa oficialmente su website nobo. Porta lo ta habri entre 10’or di mainta pa 2’or di merdia y pa entrada ta pidi un donacion boluntario. Bou e nomber National Archaeological Museum Aruba MANA lo lanza su website nobo pa 10.30’or di mainta den un forma festivo den auditorio. Meta di e website ta pa informa, educa y duna mas y miho servicio na comunidad di Aruba y internacionalmente. Informacion cu MANA ta duna su usuario ta a base di investigacionnan haci. E website ta brinda informacion actualisa di MANA. E tema Investiga y Educa ta ser concretisa tambe den un charla di arkeologo Raymundo Dijkhoff. Su titulo ta Oruma: Playa, un perspectiva arkeologico y lo tuma lugar di 12.30 pa 1.30’or di merdia den auditorio di MANA. Pa esnan cu ta desea di wanta stoma lo bende un variedad di cuminda



chikito. Entre otro lo tin sopi di cabrito, pan cu tuna, Jhonny Cake cu bacalou of keshi, koffie, te (bush tea), juice, bolo Upside Down y bolo di wortel vegano. Manera ta custumber na MANA lo tin actividad continuo pa mucha tambe. Asina mayor cu ta desea di sigui e presentacion por

haci esaki mientras nan yui ta deleita su mes cu obra di man. Bin mira tur locual tin nobo den salanan di exposicion, scucha y intercambia cu arkeologo Dijkhoff tocante investigacionnan y desaroyo di Playa y educa bo mes un tiki mas riba historia di nos antepasadonan.

## DEDICA NA TUR MAMA RIBA NAN DIA

NA MI MAMA DFM DOÑA ESPERANZA  
MI YIU SHAMAIRA , MI RUMANAN ,  
CUÑANAN I SOBRINANAN

### " CREASHON DIVINO "

Den cada frase cu nos ta expresa tin un sentimiento fragil di noblesa unda ta forma e palabra tan stima pa e muher cu tin e nomber mama.

Su sonrisa ta muestra di stimashon dunando tur e confiansa i atenshon na cada yiu pa nan sinti e proteccion di nan mama cu ta nan admirashon.

Mama ,madre ,mother con cu yame su gran amor ta duna forza pa stime den cada mirada ta duna seguridad pa tin un bida felis cu tur tranquilidad.

Un mama ta sufri den silencio su so asina no demostra su parti temeroso pa no inquina su yiunan cu problema asina busca solucion pa cada dilema.

Si nos por a mira den cada un hogar e muher cu yama mama tin su lugar a wordo crea i forma pa Papa Dios cu Amor pa ta e guiansa den tur cos.

MAMA CREASHON DIVINO DEN TUR CAS  
CU NO POR WORDO REEMPLASA HAMAS.

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten

Dedica na mi querida mama Doña Esperanza dfm  
Na tur mama cu a bai descansa den Reino di Dios

### " UNA ROSA ROJA."

En mis manos tengo una rosa roja que representa la belleza interna cada petalo forma parte del Amor que nos dio la vida pasando dolor.

Asi veo en cada petalo a mi madre que logro formarme en su vientre paso a paso nos iba comunicando atraves del umbiligo y su contacto.

Cada rosa roja que florece para mi es un mensaje vivo vibrando en mi que mi madre esta viva y presente sin verla la siento constantemente.

Los petalos significan la formacion de la rosa su fragancia y dedicacion asi cada petalo que cae en el suelo es parte de la vida que toma vuelo .

La rosa roja en mi mano me mostro que puedo recordar su bello rostro hasta en mis sueños compartimos ese momento que juntos pasamos.

Papa Dios gracia por darme la virtud de poder vivir y compartir en plenitud esa joya que me guio por el sendero Mi madre Preciosa Amor Verdadero.

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten



# EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

notariskantoor *M.J.C. Tromp*

Op donderdag 30 mei 2024 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie A complexaanduiding 1310-A appartementsindex 30, rechtgevend op:

a. het recht op het uitsluitend gebruik van een condominium deel uitmakende van “Gold Coast Condominiums Building T13-25/28” met bestemming woning, gelegen op de eerste verdieping (second floor), met de

daarbij horende parkeerplaats en patio, welk appartementsrecht plaatselijk bekend is als “Gold Coast Condominium T13-26”;

b. één/zesendertigste (1/36) onverdeeld aandeel in de gemeenschap bestaande uit een complex van negen (9) percelen eigendomsgrond, allen gelegen te Westpunt in Aruba, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als:

I. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1280, groot vierhonderd twee en negentig vierkante meter (492 m<sup>2</sup>);

II. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1281, groot vierhonderd twee en negentig vierkante meter (492 m<sup>2</sup>);

III. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1282, groot vierhonderd een en negentig vierkante meter (491 m<sup>2</sup>);

IV. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1283, groot vijfhonderd twintig vierkante meter (520 m<sup>2</sup>);

V. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1284, groot vijfhonderd negentien vierkante meter (519 m<sup>2</sup>);

VI. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1285, groot vijfhonderd negentien vierkante meter (519 m<sup>2</sup>);

VII. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1286, groot vijfhonderd vijftig vierkante meter (550 m<sup>2</sup>);

VIII. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1287, groot vijfhonderd negen en dertig vierkante meter (539 m<sup>2</sup>);

IX. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1288, groot vijfhonderd vier en dertig vierkante meter (534 m<sup>2</sup>), plaatselijk bekend als “Diamante 234-C”.

Inzetprijs: Afl. 485.090,==;

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van

voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 mei 2024 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardig document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)  
[com/auction@notaristromp.com](mailto:com/auction@notaristromp.com)

## Minister Endy Croes:

# AMATEUR BASEBALL BOND ARUBA (ABBA) POR CONTA CU SOSTEN DI GOBIERNO DI ARUBA

ORANJESTAD: Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu president di Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) Sr. Kevin James.

Durante e encuentro, Sr. James a presenta su plan y vision nobo y moderno p’e disciplina di baseball den su totalidad. Lo ehecuta un structura nobo pa AA y e otro liganan.

E mandatario di Deporte a comparti algun idea cu Sr. James. Ademas di esaki, Minister Endy Croes a duna su compromiso cu

lo duna sosten financiero pa asina ABBA por realisa nan campeonatonan y muy probablemente prepara seleccion.

Tambe a trata diferente punto interesante pa cu e Kingdom Series 2024 cu ta tuma luga na luna di october proximo na Aruba. Na luna di juni, e delegacion di Hulanda ta na Aruba pa asina finalisa e preparacionnan pa e Kingdom Series 2024.

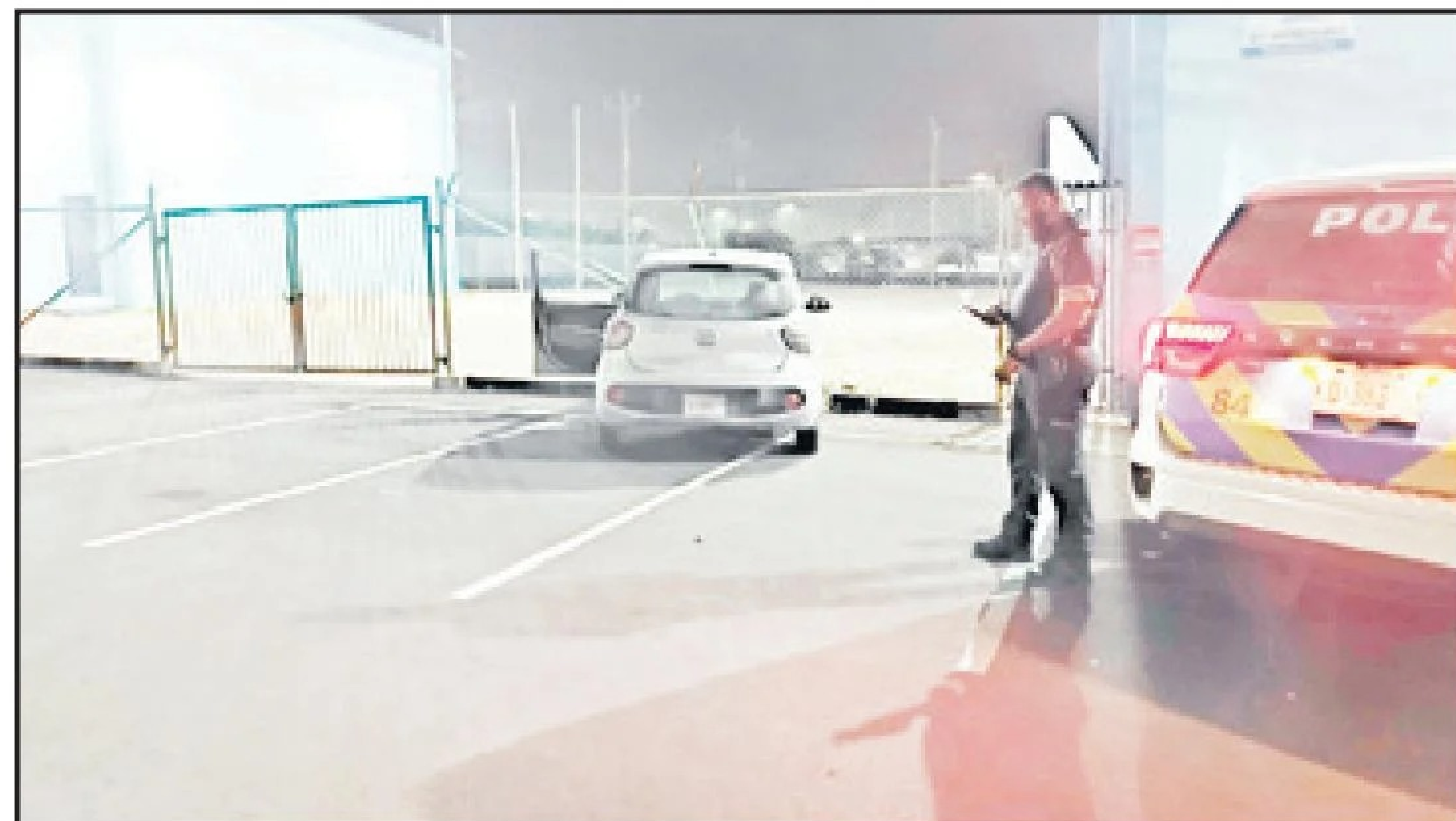
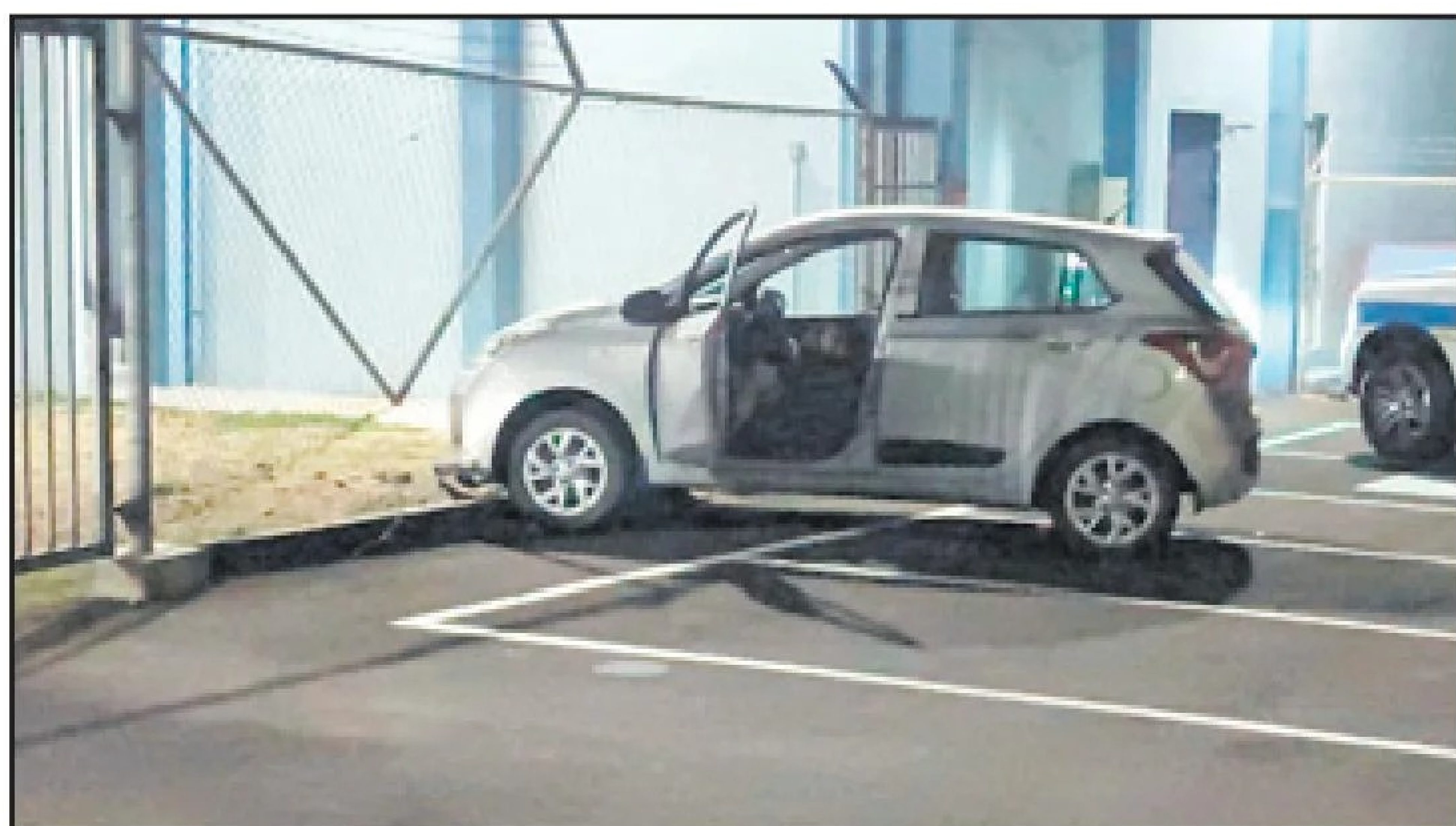
“E tabata un bon reunion, tin proyectonan grandi na caminda y ABBA por conta



cu sosten di Gobierno di Aruba”, Minister Endy Croes a finalisa.



# CHAUFFEUR A BAY DAL Y KIBRA CURA DI WAYA DI ELMARNV SU SUBSTATION NA SABANA BLANCO



Diahuebs madruga a Blanco, mesora a dirigi a bin compronde cu aki un "dienstwagen" a sigi y a bay dal riba e cura di drenta informe di un un patruya na e sitio. ta trata di un accidente stret na e birada dilanti e waya y kibra esaki. accidente na Sabana na yegada di e patruya unda cu e chauffeur di substation di ELMARNV

## HOMBER(44) ENVOLVI DEN PELEA NA MEIVELD TA YEGA POLI CU HERIDA DI BALA

Dr.Horacio Oduber Hospitaal-Diahuebsatardi dilanti un supermercado na Meiveld a sosode un bringamento entre algun homber. Mester bisa cu e bringamento segun informacion no oficial tawata trata di dos a tres homber contra uno.

Eynan varios tiro lo a cay y e autonan a sali un tras di otro cu velocidad halto.

Algun minuut despues di incidente aki ta yega na

Spoed Eisende Hulp(Poli) un Kia Cerrato color bruin, e lo tawata involvi den e problema na Meiveld.

E chauffeur lo a baha core bay paden y tawata herida. A bin compronde cu e homber aki a ricibi impacto di bala y tawata mester a wordo opera cu urgencia.

Polisnan cu a yega mesora Hospitaal despues di a wordo avisa a controla e auto, y ta bin haya un

arma di candela y den auto tawata tin basta sanger.

Mesora a sigura e auto pa asina e departamento tecnico yega y su parti di investigacion. Mientras cu despues mester bay tuma muestra di e victima, o sea di polvo ariba su curpa.

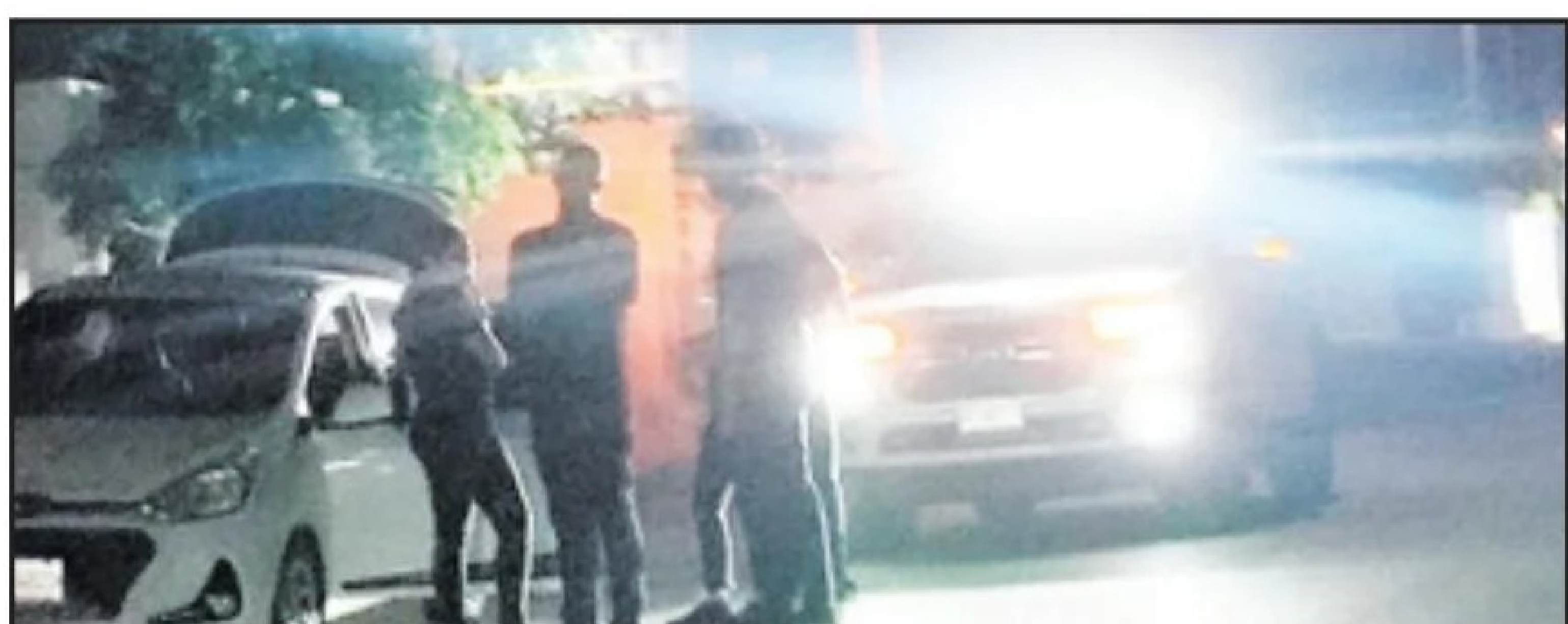
Investigacion lo tin di saca afo si tawata tin intercambio di bala durante e tiramento. Y aki ta unda cu e chauffeur di



e Kia Cerrato mirando cu e la haya impacto di bala a tuma direccion Hospitaal mesora mirando cu e tawata perdiendo sanger di e herida di bala.

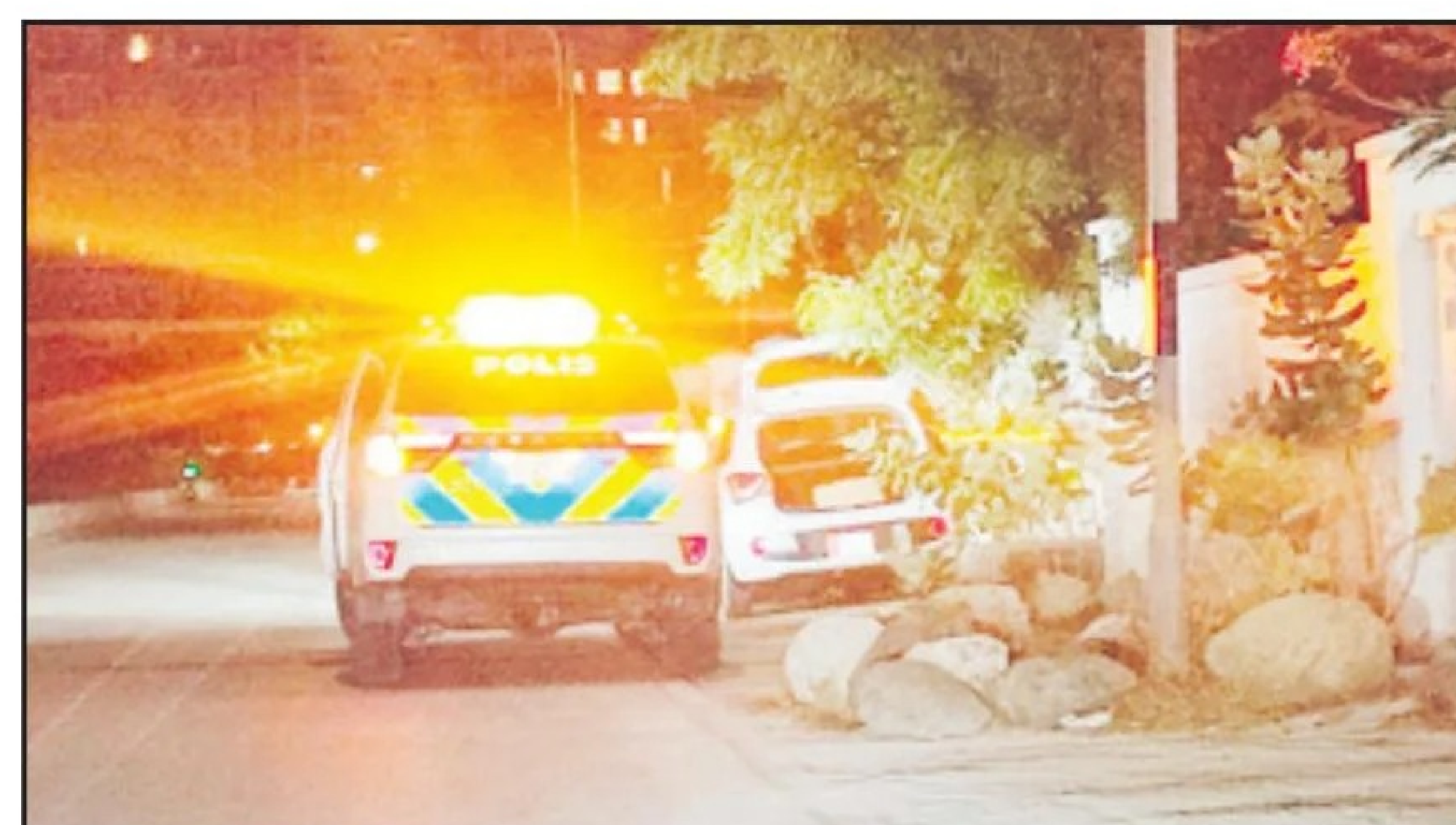
Un hipotesis ta cu durante e pelea y momento cu e la bay pasa man pa e arma esaki lo a tira y herida su mes.

## OTRO CASO DI KIEBRO Y LADRONICIA FOR DI AUTO E BIAHA AKI DILANTI RADISSON BLUE



Diaranson anochi a drenta informe di un caso di kiebros y ladronia for di auto dilanti Radisson Blue,

mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda desconocidonan a kibra drenta den e auto y a bay cu algun pertencia for di e auto. Polis a tuma e keho y ta pasa esaki pa e team di autodiefstallen.





Minister Endy Croes:

# EKIPO DI SOFTBALL QUISQUEYA A ORGANISA UN CAMPEONATO INTERNACIONAL DI SOFTBALL AKI NA ARUBA



O R A N J E S T A D : Diadomingo merdia, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita e veld di Aruba Juniors pa un campeonato

internacional di softball organisa pa ekipo di Quisqueya. Den e ocasion aki un ekipo di Dominicano di softball residencia na Orlando

tambe a participa den e campeonato internacional aki na Aruba. E meta di e campeonato aki ta pa recauda fondo pa representa Aruba den e

campeonato Copa ABC Bonaire 2024 na Boneiro den e di tres (3) siman di e luna di mei. Un tremendo campeonato, unda famia y amigonan tabata presente pa apoya nan ekipo preferi. Minister Endy Croes ta felicita e organisadonan di e tremendo campeonato di softball y ta desea nan hopi exito den e campeonato na Boneiro.





# MINISTER ENDY CROES A ATENDE E EVENTO DI RASPA RASPA NA RANCHO MONTE AZUL

ORANJESTAD: Diasabra 4 di mei, den un esfera di hermandad Rancho Monte Azul a organisa e evento di Raspa Raspa, unda cu tur e clubnan di cabayista a bin hunto y a show nan cabaynan. Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor y nieto Kai a acudi na e evento aki pa duna sosten y apoyo na e cabayistanan. E anochi tabata yen di ambiente y goso. Tambe Minister Endy Croes, su kerida esposa y nieto tabatin e oportunidad pa monta un cabay. Rancho Monte Azul ta gradici Minister Endy



Croes pa atende e evento y asina conoce un poco mas di cerca di e deporte aki. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Oscar Werleman p'e invitacion y caluroso recepcion. Alabes e mandatario di Deporte ta felicita Rancho Monte Azul cu e tremendo evento.





# "WE CELEBRATE YOU," NA LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



Durante un encuentro general cu empleadonan riba resultadonan di e prome kwartaal, un HR rebranding nobo a keda introduci na empleadonan y gerencia, e iniciativa yama 'We Celebrate YOU!'

E team di HR a presenta e esencia di e HR rebranding y slogan, enfatisando con e ta resona cu e cultura di La Cabana. Strategianan pa amplifica e HR branding y yega na un audiencia mas grandi a keda revela, estimulando hopi emocion y anticipacion na tur esnan presente durante e encuentro.

Despues di e reunion, e

empleadonan a bay over na e ballroom pa disfruta di un lunch delicioso prepara pa e team culinario dinamico di e resort. Lunch tabata combina cu un ceremonia di premiacion, un celebracion informal pa reconoce esnan nomina pa January, February y Maart 2024. Pa loke ta nominadonan di januari: Dionisio Geerman, Loss Prevention; Adilio Diaz, Engineering; Nicolasa Ventura, Housekeeping; Zulaima Vrolijk, Front Office – PBX and Elizabeth Feliciano, Housekeeping.

Pa nominadonan di februari: Roger Perez, Engineering; Rugino

Simileer, Accounting; Patricia Bernabela, Housekeeping; Violeta Vargas, Housekeeping and Milangelys Henriquez, Food & Beverage.

Nomindadonan di maart: Romeo Francis, Engineering; Christopher Vrolijk, Activities; Sergiomar Croes, Front Office and Daysi Pourier, Food & Beverage.

Nomindadonan pa Supervisor di e kwartaal: Geegee Jaranilla, Front Office and Martha Nuboer, Food & Beverage. Team di Kwartaal su nominadonan tabata: Electrical Mechanical Team y PBX Team.



Esnan nomina a haya e honor pa habri e liña di buffet, sigui pa un servicio tremendo den bon ambiente ameno. Mientras cu a anuncia ganadonan, e luga tabata resona cu aplauso. Ganadonan a keda yama pa bini dilanti un pa un pa asina ricibi nan reconocimiento p'e trabao duro y dedicacion.

Pa januari, Nicolasa Ventura, Housekeeping, a briya riba tur otro departamento. Februari, Patricia Bernabela, Housekeeping, a demostra tremendo dedicacion kende a haci mescos p'e mesun departamento. Pa loke ta maart, Christopher Vrolijk, Activities, tabata e strea di e luna den activa tur bishitante. Supervisor di Kwartaal a bay na Geegee Jaranilla di Front Office, y Team di Kwartaal na PBX Team, kende nunda a faya un yamada of comunicacion, semper atento na tur bishitante y empleado.

Pabien ta bay na tur ganado y nomindadonan. Bo compromiso pa excelencia berdaderamente ta briya. We Celebrate YOU!

## ARUBA ONE HAPPY ISLAND LIONS CLUB TA INVITA COMUNIDAD PA FERIA DI SOPI NA CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO

Diasabra 11 di mei for di 12or di merdia pa 2or di atardi

Pa por sigui cumpli cu nos programa di servicio na nos comunidad, e Leonnan di Aruba One Happy Island Lions Club ta organisando un feria di sopi. Esaki ta tuma luga diasabra 11 di mei iniciando pa 11:45 di mainta pa 2 or di atardi na Centro di Bario Playa Pabao. Lo tin sopi di galiña, sopi di carni y sopi di seafood. Un invitacion na un y tur pa pasa cumpra

bo sopi. Esnan cu ta desea di reserva nan pedido por manda un whatsapp na 562-9129. Di antemano masha danki na comunidad y amigonan comerciante cu ta sostene e evento aki.

Cu e fondo recauda nos organisacion por sigui realiza proyectonan na bienestar di nos comunidad. Nos ta haci un apelacion pa yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD *Di Pueblo*

### TA BUSCA PARTIDORA DI CORANT PA AREA DI Simon Antonio - Pos Chikito Brazil - Sanicolas **HORARIO: 7.30 PM**

Contact: 585-9500  
E-mail: solodipueblo@gmail.com



# MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA E ANOCHI DI LECTURA BAN PLANTA ORGANISA PA BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA EN CONEXION CU DIA DI MAMA TERA



ORANJESTAD: En conexion cu e siman


dedica na Mama Tera, dia 25 di april ultimo, Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor a atende e Anochi di Lectura Ban Planta (Evening of Lectures Let's Plant) organisa pa Biblioteca Nacional Aruba. Tambe presente na e ocasion aki tabata colega Minister Ursell Arends y Minister Geoffrey Wever. E tema



di e XI Sustainable Education Symposium di e aña aki ta titula: Ban Planta (Let's Plant) cu ta relaciona cu SDG #15 "life on land". E actividad a combina un anochi di informacion cu un mercado di productonan organico y sostenibel. Tabatin e oportunidad pa cumpra e productonan for di nos artesanonan local. E Sustainable Education Symposium (SES) ta forma un parti integral di e proyecto di educacion sostenibel di Biblioteca

Nacional Aruba. Durante e evento, diferente orado a hiba palabra entre otro, Sr. Rendell de Kort, Sra. Roselinde Barros – Poels y Sr. Gregory Fung - A - Fat. E lecturanan a enfoca riba diferente aspecto di plantamento, sosten comunitario, cuminda como parti di nos cultura y impacto ambiental. Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita e ekipo di Biblioteca Nacional Aruba, Santa Rosa y tur e participantenan cu un simposio exitoso.





OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN

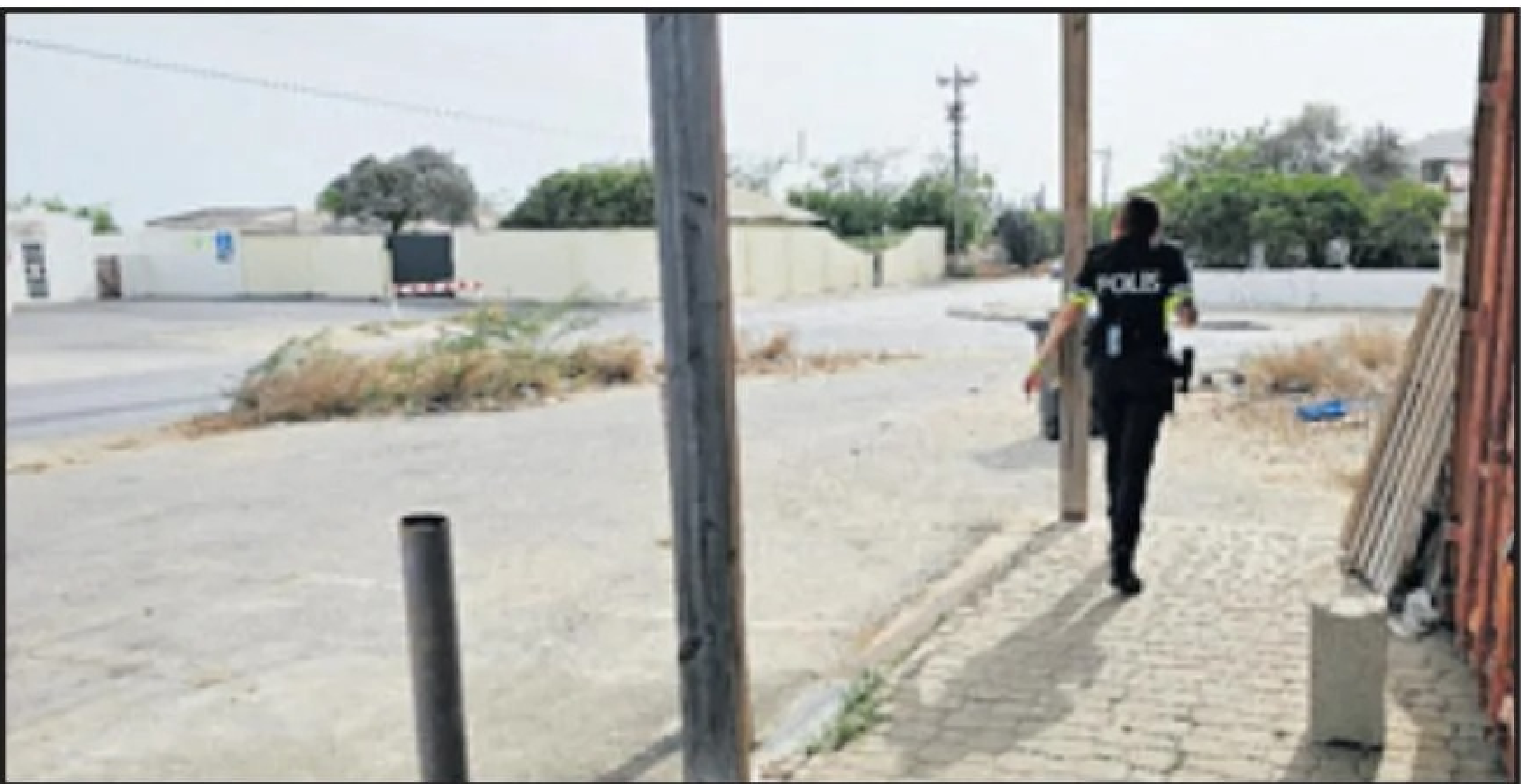
PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
www.olivetreefuneralhome.com



# BRINGAMENTO DILANTI EX KONG FUI NA MEIVELD A TERMINA DEN TIRAMENTO



Mientrastanto autoridad a cuminsa busca area Morgenster y Rooi Afo pa mira si ta topa cu e vehiculonan pero nada.

Despues lo mester a cuminsa un investigacion ariba e area unda a tira, pa mira si tin huls of otro cos.

Meiveld/ Dr. Horacio Oduber Hospitaal - Diahuebs atardi rond di 4'or polisnan a bay cu urgencia e supermarket unda antes tawata Kong Fui. Eynan lo a tuma lugayn caso di tiramento y lo tin hende herida.

Informacionnan na prome instante tawata bastante confuso di locual a sosode. Varios testigo a scucha e tironan.

Papiando cu un testigo cu net tawata pasando

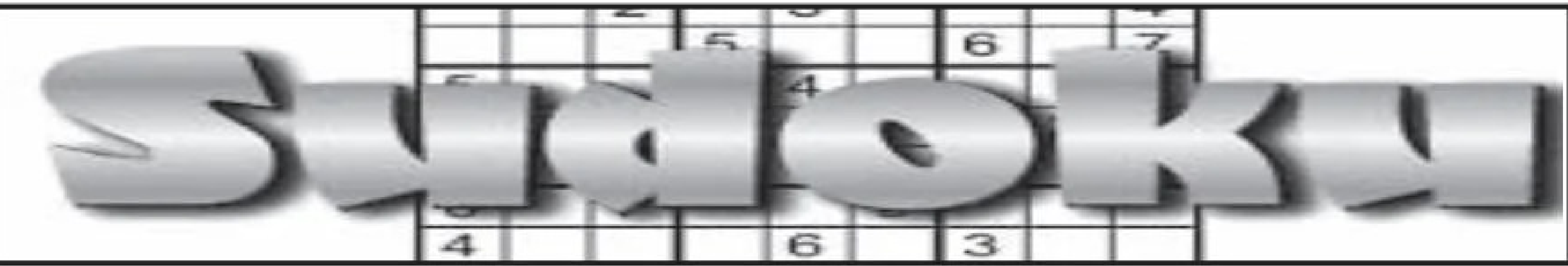
eybanda a conta cu e la tende un tiro y despues a mira e autonan, un Kia Cerrato color bruin y un Hond Fit color scur.

Locual a wordo papia tawata cu esnan den e Honda Fit pa un of otro motibo lo a bringa cu chauffeur di e Kia Cerrato, esaki nan su turno lo a logra kita di nan y sea a bay den su auto y saca e arma y a tira. E otro probabilidad ta cu e chauffeur di e Kia Cerrato lo por tawata tin e arma

ariba dje.

Momento cu e tironan a cay, esnan den e Honda Fit lo a core y probablemente te hasta laga un par di slof atras. Un ocupante di e Honda Fit tawata otro banda di caminda y a cora drenta e Honda pa huy.

Aki e Kia Cerrato a sali bay nan tras, ambos cu velocidad halto y e prome caya na man drecha ambos a lora pa bay sali na Morgenster.



				2		3		
	6		1				7	
8				6	3			
		1					6	
7		5				9		2
	8					7		
			2	8				7
	5				6		9	
		9		3				

## RETIFICACION - FUNDACION LAURA WERNET-PASKEL

Andre Wernet di Fundacion Laura Wernet-Paskel mediante e participacion aki lo kier trece pa dilanti cu den e articulo di diarazon 8 di mei 2024 encuanto cu juffrouw Laura Wernet-Paskel a haya un caya y hofi na su nomber na Hulanda den Solo di Pueblo a aparece un equibocacion chikito cu mester wordu retifica. Sr. Elias Aarab, iniciador di e gran obra aki, no ta un persona di Medio Oriente sino un Arubiano di puro sepa y cu tin su antecedentenan Arubiano y kende riba propio iniciativa a propone sra. Laura Wernet-Paskel na e instancianan hulandes

pa por haya un caya na su nomber na Den Haag, Hulanda cual propocision a wordu acepta tambe. Awor 5 aña despues esaki a bira realidad y tanto famia Wernet-Paskel como e Pueblo di Aruba a keda sumamente contento. Sr. Aarab, mediante esaki un disculpa di nos banda ta na su lugar pero di otro banda tambe un gratitud grandi pa tur locual bo a nifica pa famia Wernet-Paskel, Fundacion Laura Wernet-Paskel y alavez e Pueblo di Aruba. Hopi danki di parti di nos tur. Andre Wernet

3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3





# KICO TA CAUSA STRESS?

Stress ta un respuesta fisico y emocional di e curpa den situacionnan cu e ta percibi como menasante, desafiante of demandante. E ta un reaccion natural diseña pa yuda enfrenta situacionnan dificil of peligroso, comunmente conoci como respuesta di e “lucha”. Ora c’un persona ta enfrenta na un situacion di stress, e curpa ta libera hormoonnan di stress, manera cortisol y adrenalina, cu ta desencadena den un serie di cambionan fisiologico pa prepara e curpa pa e accion.

Stress por tambe ta bin door di un variedad di factornan, tanto externo como interno, y su consecuencianan por afecta salud fisico, mental y emocional di un persona. Aki ta sigui algun causa comun di stress y su consecuencianan posibel, y tambe conseho riba con pa evita esaki:

**CAUSA DI STRESS: PRESION LABORAL**  
Expectativanan halto, terminonan ahusta y traha di mas por genera stress na bo trabou.

**PROBLEMA FINANCIERO**  
Preocupacionnan relaciona cu placa, manera debe, desempleo of incapacidad pa cubri gastonan, por ta un fuente importante di stress.

**CONFLICTO INTERPERSONAL**  
Disputa cu famia, amigo of coleganan por genera tension y stress tambe. Ta importante pa evita esaki mas cu por, ya cu stress por conduci tambe na ansiedad.

**CAMBIONAN IMPORTANTE**  
Eventonan manera mudansa, cambio di trabou, divorcio of perdida di un ser keri por genera stress pa motibo di incertidumbre y adaptacion rekeri.

**SALUD OF SALUD PROPIO**  
Preocupacionnan tocante salud propio of di un ser keri por ta un fuente significante di stress.

**CONSECUENCIA DI STRESS**  
**PROBLEMA DI SALUD FISICO**  
Stress cronico por contribui na desaroyo di malesa manera malesa cardiaco, hipertension, trastornonan gastrointestinal y problemanan inmunologico.

**PROBLEMA DI SALUD MENTAL**  
Stress prolonga por

aumenta e riesgo di trastornonan di ansiedad, depresion y cansancio emocional.

**DIFICULTADNAN DEN RELACION**  
Stress por afecta relacionnan personal di manera negativo, ya cu e por aumenta iritabilidad, falta di pasenshi y comunicacion debil.

**REDUCCION DI RENDIMIENTO**  
Stress por afecta concentracion, memoria y decision, cu por baha rendimiento na trabou of den otro areanan di bida.

**CON PA EVITA STRESS**  
**MANEHO DI TEMPO:**  
Priorisa tareanan, pone limitacionnan realistico y delega responsabilidnan ora ta posibel pa evita



di sinti bo abruma pa e demandanan di tur dia.

**CUIDO PROPIO**  
Cuido propio ta hopi imporante pa nos mesun salud y nos salud mental. P’esey tuma bon nota di e siguiente pasonan pa nos cuida nos mes miho cu nos por.

Dedica tempo regularmente na actividadnan cu ta yuda bo relaha y recarga energia, manera ehercicio, meditacion, lesa of practica hobby.

**PONE LIMITACION**  
Siña bisa “no” ora ta necesario y ta pone limitacionnan saludabel den bo relacionnan y compromiso pa proteha bo tempo y energia.





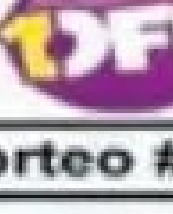









**COMUNICACION**  
Papia abiertamente y















honestamente di bo preocupacionnan cu amigonan, famia of un profesional di salud mental. Expresion di emocion por yuda reduci stress.

**MANEHO FINANCIERO**  
Traha un presupuesto, busca yudansa profesional si ta necesario y adopta custumbnernan financiero saludabel pa reduci ansiedad relaciona cu placa

**PRACTICA DI CUIDO PROPIO**  
Incorpora e tecnicanan di manejo di stress, manera rosea profundo, visualisacion of yoga, den bo rutina diario pa promove relajacion y bienestar.

Si bo tuma medida pro-activo pa identifica y trata fuentenan di stress den bo bida, bo por reduci su impacto negativo y mehora bo calidad di bida.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 10 Mei 2024 Merdia		
 Sorteo # 4261 <b>2474</b> <b>4952</b> <b>9002</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 4261 <b>1030</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 2317 <b>6293</b>  Sorteo # 4261 <b>6755</b> <b>Geminis</b>  Sorteo # 1135 <b>768</b>  <b>X5</b>	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>280.000,-</b>	Joker Letter Proximo Jackpot
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 <b>58.000,-</b>	Proximo Jackpot	
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>460.000,-</b>	Mega Ball Proximo Jackpot	
 <b>Afl. 610.000,-</b>		
 Sorteo # 		

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 8 Mei 2024 Anochi		
 Sorteo # 8237 <b>5689</b> <b>4816</b> <b>1005</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 7281 <b>8433</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 1986 <b>3173</b>  Sorteo # 6040 <b>6907</b> <b>Cancer</b>  Sorteo # 970 <b>344</b>  <b>FP</b>	 Sorteo # 2490 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 13 x Match 4 241 x Afl. 12,00 <b>280.000,-</b>	Joker 29 Letter L Proximo Jackpot
 Sorteo # 6466 0 x Jackpot 3 x Match 4 124 x Afl. 8,00 <b>58.000,-</b>	Proximo Jackpot	
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>460.000,-</b>	Mega Ball Proximo Jackpot	
 <b>Afl. 610.000,-</b>		
 Sorteo # 		



# AUTO A BOKS Y DOOR DI IMPACTO FUERTE A BOLTER, CHAUFFEUR A KEDA LEVEMENTE HERIDA



Ponton: Diaranson den careda di 12'or y 25 a sosode un accidente cu hende levemente herida, riba e caminda principal di Ponton na altura di Hua Run Supermarket. Chauffeur di un Mini Cooper no a controla su

velocidad na tempo y a dal hopi duro patras di un Suzuki Swift, e impacto tabata uno hopi fuerte, cu a pone cu e Mini Cooper a bay bolter. Mientras e Suzuki Swift den e impacto fuerte a bay dal contra e auto cu tabata su



dilanti. Polis a presenta na e sitio y tambe a pidi pa presencia di ambulance.

Na yegada di ambulance. e paramediconan a haci un control medico cu ambos chauffeur, pero

no tabata haya necesario pa transportanan pa hospital.



On behalf of the Supervisory Board and the Shareholder  
we express our great sadness with the passing of

**Elisabeth (Els) Avontuur**

**our Former CEO and Managing Director**

Els was a forceful and encompassing human being. We appreciated not only her professional qualities but also her very pleasant character. Her journey with Aruba Bank has ended much too soon. We extend our sincere condolences to her husband, Michiel Helfrich, as well as to Els's family and close friends.

**Bastiaan Guis**

**Chairman of the Supervisory Board of Aruba Bank N.V.**





FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TIN HOPI MAS MENTIRA  
NA CAMINDA

\*Homber ta casa cu homber, muher ta casa cu muher ta djis e cuminsamento di e gran mentira sexual y cu x cantidad di genero cu diabel ta hinca den cabes di hende, y despues, kier introduci mesun cos den bida social, material y financiero, pa purba di iguala na e matrimonio cu Dios a establece.

\*Pero tur hende cu sano huicio y cu ta kere y reconoce Dios sa bon, bon, cu sanger, curason y mente di hende no por wordo reemplasa di ningun manera cu locual Dios a traha ta asina e ta keda.

\*E amor cu Dios a pone den un homber pa su muher nunca por wordo reemplasa di homber pa homber.

\*E amor cu Dios a pone den un muher pa su homber nunca por wordo reemplasa di muher pa muher.

\*Homber a wordo crea pa ta cabes di cas, esey ta nifica den Señor e lo guia su muher y su famia.

Muher a wordo crea pa e somete su mes na e homber cu e ta casa cune y ta un gran ayudo pa e homber. Genesis 2:21-25. Efesionan 5:22-28).

Awor como prohimo, pasobra Dios a bisa pa nos stima nos prohimo, ta un dolor di para wak bo prohimo, wordo engaña pa satanas, y cu e no kier tende e berdad di Dios, pesey Cristo Hesus a bisa bon cla prome cu e a subi na cielo locual ta para scirbi den Marco 16:15-19.

Pasobra e palabra di Dios ta bisa nos cla den 2 Timoteo 3:12-13 :Di berdad tur hende cu ta desea di hiba un bida santo den Cristo Hesus lo wordo persigi. Ma hendenan malbado y gañadornan lo bai di malo pa peor, gañando y siendo engaña.

Ningun juez terenal no tin mas poder cu Dios cu ta den cielo,

pasobra tur ley riba e mundo aki ta temporal, ma e palabra di Dios ta eterno.

Ta hopi tempo caba a bira cu hende ta usa un juez pa dicta un sentencia contra palabra di Dios, por ehempel den matrimonio, ora adulterio presenta, un juez ta wordo usa pa separa locual Dios a uni.

Parehanan ta bay huez pa kita yiu for di otro of pa pone restriccion con un mayor por wak su propio yiu, pasobra maldad y inmoralidad a haci entrada den famia.

Pasobra e misterio di inikidad ta obrando caba.Y cu tur engaño di inikidad pa esnan cu ta perese , pasobra nan NO a acepta e amor pa e berdad, pa nan por wordo salba. I pa e motibo aki Dios lo manda riba nan, un influencia di error pa nan kere mentira,pa nan por wordo husga, kendenan no a kere e berdad ma a hiba gusto den e maldad.( 1Thesalonisensenan 2:7,10-12).

Pone bo mes na altura, pronto lo bini casamento di hende cu bestia, cual na Europa y otro partinan di mundo ya ta conoci, relacion sexual entre hende cu bestia,hende cu cacho,cosnan cu nunca hende por a pensa cu lo tuma lugar, e spirito di Sodoma ta los y tur locual ta abominacion lo wordo cometi.

Nos sa cu nos ta di Dios, y henter e mundo ta bao di control di e malbado.Y nos sa cu e Yiu di Dios a bini, y a duna nos comprendemento, pa nos conoce Esun berdadero,y nos ta den Esun cu ta berdadero, den su Yiu Hesus Cristo. Esaki ta e Dios berdadero y bida eterno. Yiu chikitonan , warda boso for di idolo nan.( 1 Juan 5:19-21).

Mentira a drenta y ta bay drenta, y hasta mentira lo kier reemplasa responsabilidad di hende. Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Autor: Cado Wever.  
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Lurbia Maria Maduro  
Cariñosamente yama: “Lulu of Mamita”  
\*11-12-1927 - †27-04-2024  
Vda. di Tyberth Linsay cu a wordo entera cu honor Militar na Arlington USA.



Ex empleada di Telefoondienst +/- 1947  
Ex empleada di Openbare Bibliotheek na Wilhelminastraat 1958-1960  
Ex empleada di Bestuurskantoor voormalige archief & registratie nu bureau BID +/- 1961-1974  
Ex empleada di Instituut Coudewater gemeente Rosmalen  
Ex empleada di Arbeidsbureau Veghel Ned.  
Ex empleada Mgr. Zwijsencollege Veghel Ned.  
Ex empleada W.V.E.O Veghel Ned.  
Na nomber di su yiunan:  
Hermine Linsay  
John Linsay y famia na Hulanda  
Nieta y nieto: Jessica Linsay y George Linsay  
Sobrina(o)nan: Rosa Wever y famia / Louisa Wever  
Francis Wever y famia  
Omar Maduro  
Nectali Maduro  
Margarita Maduro  
Sobrina stima: Carmen Maduro  
Sobre sobrina(o)nan:  
Aimeé Robert y Jay Lovell yiu Zenny-Ann Henriquez  
Ismay Robert y yiu Zayden Briesen  
Joel Geerman y Miloushka Trimon y yiu Kaëly Geerman  
Richnelda y Joathan Kock Vries y yiunan Jahziënne Kock y Jahlainey Kock  
Jaylene Vries y Marshall Petronilia y yiu Xaithyël Petronilia  
Manera su nieto: Ramsey y Giselle Acosta y famia  
Aldwin Acosta y famia

Zuster Jacoba Dirksz-Krozendijk y famia

Comper y comer: Edgard Boekhoudt y Louisa Hart y famia  
Fabio y Editha Croes-Maduro y famia  
Iha: Judith Croes  
Franklin Krosendijk

Ayudante di cas: Ana Antonia Del Rosario Gomez  
Marietje Pestano de Agrela y Freddy Rosina  
Fabiola y Chis  
Prima(o)nan: Ros y casa Vis-Croes y famia  
Betty Harms y famia  
Edwin Angela y famia  
Wit Gele Kruis: Janin Godoy-van Hooft, Rachel, Myléne, Sandra, Magaly, Sharine, Lourdes,Liesbeth y Sharléne.

Demas famia: Maduro, Linsay, Hanief, Khan, Laclé, Vries, Kock, Wever, Robert, Petronilia, Acosta, Dirks, Krozendijk, Boekhoudt, Hart, Croes, Geerman, Pestano de Agrela, Rosilo, de Kort, Henriquez

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
Diasabra 11 di Mei 2024 di 2’or pa 4’or di atardi.  
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.